

教父學

Patristics

by 魏連嶽老師

6 次週四晚上 18:30~21:20

simondream@gmail.com

一、上課時間與方式、報名資格與規範

- (1) 上課日期與時間：**10/16、10/23、10/30、11/06、11/13、11/27**（六個週四），晚上 18:30~21:20。
- (2) 上課方式：全面「線上授課」。
- (3) 報名資格：僅提供「**神學博士、教牧學博士、神學碩士**」學生報名。
- (4) 不開放「旁聽」、不提供「退選」。
- (5) **採「小班研討課」進行，最多「八位學生」上課**。若報名人數超過 8 人時，則由老師抽選。未抽中者，將全額退還已繳交之學費。

二、課程簡介

「教父」(Church Fathers)泛指新約作者之外的早期基督教神學家，特別是那些被早期教會公認在信仰、聖禮、教義、靈修及神學等方面有傑出貢獻的基督教思想家。早期基督教最重要的信仰教導者即是「教父」，因為他們是早期教會正統信仰在建構與形塑過程中，扮演最關鍵角色的神聖使者(divine messengers)。教父於他們所處時代中，在界定基督徒及信仰群體之自我身份、解決各種教義爭論、尋求教會信仰共識、回應外界或異端挑戰之過程中，各種重要的基督教神學思想及信念因而被激發、闡釋與書寫。

「教父學」(Patristics)的旨趣在於研究教父們的神學思想及其對教會正統信仰之形塑與發展的影響。歷代教父們所建立與傳承下來關於信仰等各方面的教導與共同信念，在教會歷史中被稱為「教父傳統」(Patristic Tradition)或「基督教傳統」(Christian Tradition)。這個傳統不僅是大公教會的神學典範，也是現今各宗派的信仰根源。當代各種神學流派(包括異端)的開端，都可以追溯到教父或其對手的思想。

「正統」與「異端」的差異並非在於前者相信聖經、後者則相信聖經以外的文獻，乃是在於後者對於聖經的詮釋或教導已經超出前者所能認同的「界線」(逾越了基督教傳統的信仰準則)。基督教信仰在本質上是「群體之信仰」，它主要

建立在教會群體所持守著特定「共同信念」之基礎上。儘管此共同信念常被稱為是大公教會所認信的內容，但實質上它們卻是從主耶穌、使徒、以及教父們，一代一代所傳承下來的基督教傳統。

本課程選擇教父中，幾位最具代表性的人物及其神學著作，加以閱讀、分析、理解、對話、詮釋，藉以探究早期基督教的典範思想與教父神學傳統。

三、上課日期與主題

- 10/16** (一)導論：教父時期的歷史背景、政治及教會處境
(二)歷史詮釋方法論：圓性時間及其歷史詮釋學
- 10/23** 初期教父神學：革利免、黑馬牧人、*Passion of Perpetua and Felicitas*
- 10/30** 教父與三一論及基督論的爭議、發展及共識
- 11/06** 尼撒貴格利的神哲學思想
- 11/13** 奧古斯丁的歷史觀與神學體系
- 11/27** 教父修士及修道(院)神學 (※上課日期為 11/27，不是 11/20)

四、課程閱讀 (※每次上課之前，修讀學生皆需完成指定課程閱讀)

- 10/16** (一)導論：教父時期的歷史背景、政治及教會處境
(二)歷史詮釋方法論_圓性時間及其歷史詮釋學
(※第一堂課，由老師講課，學生沒有閱讀進度)
- 10/23** 初期教父神學：革利免、黑馬牧人、*Passion of Perpetua and Felicitas*
(1)凱利(J.N.D. Kelly)，《早期基督教教義》，康來昌譯，台北：中華福音神學院，1984。(閱讀：pp.1-35)
(2)《基督教早期文獻選集》，謝扶雅譯，基督教歷代名著集成第一冊，香港：基督教藝文，2003 四版。(閱讀：導論、pp.1-46、163-257)
(3) *The Passion of the Holy Martyrs Perpetua and Felicitas*. (※老師提供電子檔，需閱讀「整篇文章」)
- 10/30** 教父與三一論及基督論的爭議、發展及共識
(1)林榮宏，《基督教神學發展史：(一)初期教會》，香港：中國神學研究院，1990。(閱讀：pp.105-178)
(2)凱利(J.N.D. Kelly)，《早期基督教教義》，康來昌譯，台北：中華福音神學院，1984。(閱讀：pp.151-237)
(3)帕利坎(Pelikan, Jaroslav)，《基督教傳統：大公傳統的形成》，翁紹軍譯，香港：漢語基督教文化研究所，2002。(閱讀：pp.250-317)

11/06 尼撒貴格利的神哲學思想

- (1)尼撒的格列高利(Gregory of Nyssa)，《論靈魂和復活》，石敏敏譯，北京：中國社會科學，2004。(閱讀：導論、譯序者、pp.3-159)

11/13 奧古斯丁的歷史觀與神學體系

- (1)奧古斯丁，《懺悔錄》，周士良譯，台北：台灣商務，1998。(閱讀：第 11、12、13 卷)
(2)聖奧古斯丁，《天主之城》拉丁文中文全譯本，吳宗文譯，台北：台灣商務印書館，2014。(閱讀：第 11 卷、第 22 卷)

11/27 教父修士及修道(院)神學

- (1)亞他那修(Athanasius)，《聖安東尼傳》，陳劍光譯，台北：恩奇，1990。
(※老師提供電子檔，需閱讀「整篇文章」)
(2)歐邁安原(Jordan Aumann)，《天主教靈修學史》，宋蘭友譯，香港：香港公教真理學會，1991。(閱讀：pp.49-145)
(3)《聖本篤修道院規章》，(※老師提供電子檔，需閱讀「整篇文章」)

五、閱讀報告、個人閱讀報告分享、帶領同學討論

(一) 每位修課學生需繳交「閱讀報告」

除 10/16 之外，其他五次上課，每位修課學生都需繳交一份 1-3 頁的「閱讀報告」。閱讀報告的最後，需提出 2-3 個與閱讀內容相關的「討論問題」。此外，修課學生需將自己「閱讀報告」(含 2-3 個討論問題)的 WORD 檔或 PDF 檔，於上課「三天之前」(上課該週的週一晚上之前)，用 Email 傳給老師。

(二) 每位修課學生需負責「個人閱讀報告分享」與「帶領同學討論」

(1) 除 10/16 之外，其他五次上課，每次上課都會有「四位同學」負責「個人閱讀報告分享」與「帶領同學討論」。(2) 四位負責分享與帶領討論之同學，由老師依照點名單指派，並依序輪流進行分享與帶領討論。

(三) 「個人閱讀報告分享」之方式與內容

(1)先簡單介紹該週閱讀文章的重點內容(此部分應盡量簡短)。(2)分析該文章有什麼特殊之處、或是有什麼特殊貢獻。(3)說明您從該文章中所學習到關於教義或信仰上的教導。(4)發表您對作者觀點的欣賞或批判。(5)分享自己的閱讀心得及收穫。(※以上五點之順序可自由調整，分享重點由同學自行決定，也可以分享其他意見。)

(四) 「帶領同學討論」之方式與內容

(1) 引導其他同學針對您「個人閱讀報告分享」之內容做回應。

(2) 您也可由自己所提出 2-3 個「討論問題」，去引導同學進行討論。(3) 其他學也可以向您提問任何相關問題。(※以上三點之順序可自由調整，討論重點由同學自行決定，也可以設計其他的討論方式或活動。)

(五) 「個人閱讀報告分享」與「帶領同學討論」的「時間分配」：

(1) 第一階段的「個人閱讀報告分享」的時間為 10 分鐘。

(2) 第二階段「帶領同學討論」的時間約為 10 分鐘。

(※負責分享與帶領討論之同學，每次總共有「20 分鐘」的時間)

(六) 負責分享與帶領討論之同學，需要製作 PPT

(1) 負責分享與帶領討論之同學需要製作 PPT，呈現「個人閱讀心得分享」的重點，以及您所提出的「2-3 個問題」。

(2) 負責分享與帶領討論之同，要將您的 PPT，於上課「三天之前」

(上課該週的週一晚上前)，用 Email 傳給老師。

六、評量方式：

(一) 課堂出席、負責分享與帶領討論、參與討論 20%

(二) 讀書報告(共五篇) 20%

(三) 研究報告 60%

任選一個與本課程相關的主題做研究，並撰寫一篇研究報告。報告字數：神碩生 7000-8000 字、博士生為 8000-9000 字。

※報告繳交期限與方式：1 月 22 日(週四)晚上前，以電子檔 email 給老師。

七、參考書目

A、古代及中世紀文獻

1. 安波羅修(Ambrose)等，《拉丁教會文集》，馬葆煉、向高譯，基督教歷代名著集成第六卷，香港：基督教文藝出版社，1959，2003。
2. 安波羅修，《論基督教信仰》，楊凌峰譯，北京：三聯，2010。Ambrose. *De Fide*. PL 16: 523-698. CSEL 78. English Trans. *Exposition of the Christian Faith*. NPNF 10.
3. 亞他那修(Athanasius)，《聖安東尼傳》，陳劍光譯，台北：恩奇，1990。
4. _____，*《論道成肉身》*，石敏敏譯，北京：三聯，2009。Contra Gentes. PG 25:4-95. SC 18. And *De Incarnatione*. PG 25:95-198. SC 18. Also ed. and trans. by R.W. Thomson. *Athanasius: Contra Gentes and De Incarnatione*. Oxford Early Christian Texts, 1971.
5. 亞里士多德(Aristotle)，*《論靈魂、論夢》*，秦典華譯，台北：慧明文化，2002。
6. 雅典的阿薩那戈拉(Athenagoras of Athens)，*《為基督徒一辯》*，收錄在 Tatian(塔

- 提安)，《致希臘人書》，滕琪、魏紅亮譯，北京：中國社會科學出版社，2009。
7. 聖奧古斯丁(Augustine)，《天主之城：拉丁文中文全譯本》，吳宗文譯，台北：台灣商務印書館，2014。
 8. _____.，《奧古斯丁選集》，湯清等譯，香港：基督教文藝，1962 初版，2005 再版。
 9. _____. (奧古斯丁)，《懺悔錄》，周士良譯，台北：台灣商務，1998。
 10. _____.，《論異教徒》，王曉朝譯，香港：漢語基督教文化研究所，2007。
 11. _____.，《論原罪與恩典：駁佩拉糾派》，周偉馳譯，香港：漢語基督教文化研究所，2005。
 12. _____.，《論自由意志》，王秀谷譯，台南：聞道出版社，1974。
 13. _____. (聖奧思定)，《傳道員指南》，張鐘來譯，台南：聞道出版社，2001。
 14. _____. (聖奧思定)，《基本教理講授選集》，田永正譯，台南：聞道出版社，1984。
 15. _____. (奧古斯丁)，《論基督教教義》，收錄在《論靈魂及其起源》，石敏敏譯，北京：中國社會科學出版社，2004。 *De Doctrina Christiana*. PL 34:15-122. CSEL 80. BA 11. English Trans. *On Christian Teaching*. Trans. by R.P.H. Green. Oxford: Oxford University Press, 2008.
 16. _____.，《論三位一體》，周偉馳譯，上海人民出版社，2005。 *De Trinitate*. PL 42:819-1098. CCL 50, 50A. BA 15-16. English Trans. *NPNF 3. FC 45. AHI I/5*.
 17. _____.，《論信望愛(Enchiridion)、論信經、信之功用、向初學者傳遞教義》，許一新譯，北京：三聯，2009。
 18. _____.，《論靈魂及其起源》，石敏敏譯，北京：中國社會科學出版社，2004。
 19. _____.，《駁朱利安》，石敏敏譯，北京：中國社會科學出版社，2010。
 20. _____.，《道德論集》，石敏敏譯，北京：三聯，2009。
 21. 巴西流(Basil)，《巴西流論聖靈》，陳松吉譯，新北市：華宣，2011。
 22. _____. (聖巴西略)，《神修著作及隱院規章》，任達義等譯，1982。
 23. _____. (巴西爾)，《創世六日》，石敏敏譯，北京：三聯，2010。
 24. Benedicta Ward S.L.G.(英文翻譯)，《曠野呼聲(The Saying of the Desert Fathers)》，傅文輝譯：，台北：光啟，1980，1989 再版。
 25. 克萊門(Clement of Rome)等，《使徒教父著作》，高陳寶輝等譯，北京：三聯，2013。
 26. 克萊門(Clement of Rome)、伊格那丟(Ignatius)等，《基督教早期文獻選集》，謝扶雅譯，基督教歷代名著集成第一冊，香港：基督教藝文出版社，1976，2003 四版。
 27. 聖克來孟(Clement of Rome)，《宗徒時代的教父，第一輯：聖克來孟》，呂穆

- 笛譯，新北市：輔仁大學，2005。
28. Evagrius Ponticus, *Evagrius of Pontus: The Greek Ascetic Corpus*. Trans. by Robert E. Sinkewicz. Oxford: Oxford University Press, 2003.
 29. 優西比烏(Eusebius of Caesarea)，《教會史》，保羅梅爾(Paul L. Maier)英譯，瞿旭彤中譯，北京：三聯：2009。
 30. 納西盎的格列高利(Gregory of Nazianzus)，《神學講演錄(Theological Orations)》，石敏敏譯，北京：中國社會科學，2009。
 31. 尼撒的貴格利(Gregory of Nyssa)等，《東方教父選集》，都孟高等譯，基督教歷代名著集成第四冊，香港：基督教藝文，1964，1992。
 32. 尼撒的格列高利(Gregory of Nyssa)，《論靈魂和復活》，石敏敏譯，北京：中國社會科學，2004。
 33. _____，*《摩西的生平(The Life of Moses)》*，石敏敏譯，北京：三聯，2010。
 34. 何而馬(Hermas)，《宗徒時代的教父，第三輯：牧者—神牧啟示錄》，呂穆笛譯，新北市：輔仁大學，2005。
 35. *Historia Monachorum in Aegypto: The Lives of the Desert Fathers*. Cistercian Studies Series 34. Introduction by Benedicta Ward. Translated by Norman Russell. Kalamazoo: Cistercian Publications, 1981.
 36. Holmes, Michael W. (ed. and trans.) *The Apostolic Fathers: Greek Texts and English Translations*. Grand Rapids, MI: Baker Academic, 3rd revised edition, 2007.
 37. 聖依納爵(Ignatius)等，《宗徒時代的教父，第二輯：文存七牘》，呂穆笛譯，新北市：輔仁大學，2005。
 38. 愛任紐(Irenaeus) 等，《尼西亞前期教父選集》，謝秉德等譯，基督教歷代名著集成第二冊，香港：基督教文藝出版社，1998。
 39. 安德魯勞斯(Louth, Andrew)編，《創世記 1-11 章》，ACCS 古代基督信仰聖經註釋叢書，石敏敏譯，新北市：校園書房，2008。簡體版：黃錫木、卓新平編，《古代經注(1-800 年)：創世記 1-11 章》，石敏敏譯，上海：華東師範，2014。
 40. Musurillo, Herbert (ed. and trans.) *Acts of the Christian Martyrs*. Oxford: Oxford University Press, 2000.
 41. Oden, Thomas C. *Ancient Christian Commentary on Scripture*. Illinois: InterVarsity Press, 2005.
 42. 俄立根(Origen)等，《亞歷山太學派選集》譯，基督教歷代名著集成第三冊，香港：基督教文藝出版社，1998。
 43. _____(奧利金)，《論首要原理》，石敏敏譯，香港：漢語基督教文化研究所，2002。
 44. _____(俄立根)等，《教父及中世紀證道集》，朱信譯，基督教歷代名著集成第十冊，香港：基督教文藝出版社，1998。

45. _____(俄里根),《屬靈的寓意:約翰福音注疏(上、下)》,柳博贊譯,北京:華夏,2010。
46. _____(奧利金),《駁塞爾修斯》,石敏敏譯,北京:三聯,2013。
47. Perpetua. *The Passion of Perpetua and Felicitas*. Trans. by R.E. Wallis, in *The Ante-Nicene Fathers (ANF) Vol. 3*, pp. 699-706. Edinburgh: T. & T. Clark, 1867-1873.
48. Quasten, Johannes. *Patrology*. 4 Vols. Utrecht: Spectrum, 1950, reprint by Allen, TX: Christian Classics, 1995.
49. 塔提安(Tatian),《致希臘人書》,滕琪、魏紅亮譯,北京:中國社會科學出版社,2009。
50. 特土良(Tertullian, Quintus S.F.),《論靈魂和身體的復活》,王曉朝譯,香港:漢語基督教文化研究所,2001。
51. _____,《護教篇》,涂世華譯,香港:漢語基督教文化研究所,1999。
52. _____,《德爾圖良著作三種》(《反異端法規》、《駁帕克西亞》、《給猶太人的回答》),劉英凱、劉路易譯,上海:上海三聯,2013。
53. 安提阿的提阿非羅斯(Theophilus of Antioch),《致奧托萊庫斯書》,收錄在塔提安(Tatian),《致希臘人書》,滕琪、魏紅亮譯,北京:中國社會科學出版社,2009。

B、近代及當代文獻

1. Altaner, Berthold. *Patrology*. Trans. by H.C. Graef. Edinburgh: Nelson, 1958.
2. Aquilina, Mike, *The Fathers of the Church: An Introduction to the First Christian Teachers*. Huntington: Our Sunday Visitor, 2013, 3rd Edition.
3. Backus, Irena (Ed.). *The Reception of the Church Fathers in the West: From the Carolingians to the Maurists*. 2 Vols. Leiden: Brill, 1997.
4. Baus, Karl. *Handbuch der Kirchengeschichte: Von der Urgemeinde zur frühchristlichen GroBkirche*. Edited by Hubert Jedin and John Dolan. English Translation: *Handbook of Church History, Vol. I: From the Apostolic Community to Constantine*. London: Burns & Oates, 1965.
5. Pope Benedict XVI(教宗本篤十六世),《教父:從聖克勉到聖奧斯定》,劉嘉玲譯,台北:光啟,2012。
6. 畢爾麥爾 (Bihlmeyer, Karl)、提克勒 (Hermann Tüchle)編著,《古代教會史》,雷立柏譯,北京:宗教文化出版社,2009。
7. 布恆瑞(Boer, Harry R.),《初期基督教會簡史》,郭鳳卓譯,台北:真道之聲,1985,1995再版。
8. 博納(Böhner, Philotheus)、吉爾松(Gilson, Etienne),《基督教哲學:從起源到尼古拉》,李秋零譯,香港:漢語基督教文化研究所,2011。Böhner, Philotheus

- & Etienne Gilson. *Christliche Philosophie: von ihren Anfängen bis Nikolaus von Cues*. Paderborn: Schöningh, 1954.
9. 甘蘭 (Cayré, Fulbert), 《教父學大綱(四卷)》，吳應楓譯，光啟文化事業，1975-5。
 10. Chadwick, Henry. *The Early Church*. London: Penguin, revised edition, 1993.
 11. 柴斯特頓(Chesterton, G.K.)，《回到正統》，莊柔玉譯，校園出版社，2009。
 12. Daniélou, Jean and Henri Marrou. *Christian Centuries. Volume I: The First Six Hundred Years*. Trans. by Vincent Cronin. London: Darton, Longman and Todd, 1964.
 13. 馬里琳鄧恩，〈修道主義的興起：從沙漠教父到中世紀早期〉，石敏敏譯，北京：中國社會科學出版社，2010。Dunn, Marilyn. *The Emergence of Monasticism: From the Desert Fathers to the Early Middle Ages*. Oxford: Wiley-Blackwell, 2003.
 14. 布爾加柯夫(Eyjirakob, C.H.)，〈東正教：教會學說概要〉，徐風林譯，北京：商務，2001。
 15. 吉爾埃文斯(Evans, Gill R.)，〈異端簡史〉，李瑞萍譯，北京：北京大學，2008。
 16. _____. (岡察雷斯)，〈基督教思想史〉(三冊)，陳澤民等譯，南京：譯林，2010。
 17. Harnack, Adolf. *History of Dogma*. 7 Vols. Trans. from the third German edition by Neil Buchanan. NY: Dover Publications. 1961.
 18. 凱利(Kelly, J. N. D.)，〈早期基督教教義〉，康來昌譯，台北：中華福音神學院，1984。
 19. 克勞治(Klotsche, E.H.)，〈基督教教義史〉，胡加恩譯，台北：中華福音神學院，2002。
 20. 漢斯昆(Küng, Hans)，《基督教大思想家》，包利民譯，香港：漢語基督教文化研究所，1995。
 21. 麥奎利(Macquarrie, John)，〈天人無間：基督教密契主義導論〉(Two Worlds Are Ours: An Introduction to Christian Mysticism)，吳恩揚、樓世波譯，香港：道風書社，2014。
 22. 麥格夫(McGrath, Alister E.)，〈歷史神學〉，趙崇明譯，香港：基道，2004年。
 23. 麥葛福(McGrath, Alister E.)，〈基督教神學手冊〉，王瑞琦、劉良淑譯，台北：校園書房，1998。
 24. 帕利坎(Pelikan, Jaroslav)，《基督教傳統：大公傳統的形成》，翁紹軍譯，香港：漢語基督教文化研究所，2002。 (※建議參考書)
 25. _____，〈基督教傳統(卷二)：東方基督教世界的精神〉，沙湄譯，香港：漢語基督教文化研究所，2009。
 26. 華爾克(Walker, Williston)，《基督教會史》，謝受靈、趙毅之譯，香港：基督教文藝，1970初版，2008增訂第十一版。

27. 韋爾(Ware, Timothy),《東正教會導論》,田原譯,香港:道風書社,2013。
28. 羅伯特路易斯威爾肯(Wilken, Robert Louis),《早期基督教思想的精神:尋求上帝的面》,陳知網譯,北京:中國社科出版社,2011。
29. Williams, D.H.(威廉姆斯),《重拾教父傳統》,王麗譯,北京:中國社科出版社,2011。
30. 濟魯爾斯(Zizioulas, John),《基督教教義:教義的形成及在大公會議中的爭議》,財團法人新北市基督教正教會,2007。
31. 天主教主教團禮儀委員會,《教父神修論集:每日頌禱誦讀二彙編》上、下冊,台北市:主教團秘書處,2008。
32. 王曉朝(編),《教父學與中國學術》,道風基督教文化評論第28期,香港:漢語基督教文化研究所,2008。
33. 王曉朝,《教父學研究:文化視野下的教父哲學》,河北:河北大學出版社,2003。
34. 王曉朝(編),《信仰與理性:古代基督教教父思想家評傳》,北京:東方,2001。
35. 林榮宏,《基督教神學發展史:(一)初期教會》,香港:中國神學研究院,1990。
36. 林榮洪,《基督教神學發展史(二):中世紀教會》,香港:宣道,2004。
37. 黃克鏞等著,《我們的教父》,嘉理陵神父等編,《神思》第83期,香港:思維出版社,2009。